

農業部公告

中華民國113年7月17日

農漁字第1131534371號

主 旨：預告修正「漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法」部分條文。

依 據：行政程序法第一百五十一條第二項準用第一百五十四條第一項。

公告事項：

- 一、修正機關：農業部。
- 二、修正依據：遠洋漁業條例第六條第二項、第十條第二項、第十一條第三項及第二十四條第二項。
- 三、「漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法」部分條文修正草案如附件。本案另載於本部全球資訊網站（網址：<https://www.coa.gov.tw>）「公告」專區，及本部漁業署漁業資訊服務網（網址：<https://www.fa.gov.tw>）「漁業法令」之「法規命令草案預告」專區。
- 四、本次預告修正內容係為遵從北太平洋漁業委員會於113年4月18日年會通過之養護管理措施決議，因該等措施具時效性且漁季將開始，漁船作業規範應及時完成發布，爰有縮短本案預告期間為14日之必要，對於本公告內容有任何意見或修正建議者，請於本公告刊登公報隔日起14日內陳述意見或洽詢：
  - （一）承辦單位：農業部漁業署。
  - （二）地址：臺北市中正區和平西路二段100號6樓。
  - （三）聯絡人：黃技士。
  - （四）電話：（02）23835909。
  - （五）傳真：（02）23327395。
  - （六）電子郵件：[shihchi1030@msl.fa.gov.tw](mailto:shihchi1030@msl.fa.gov.tw)

部 長 陳駿季

## 漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法部分條文修正草案總說明

「漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法」於一百零六年一月二十日訂定發布全文四十八條，嗣於一百零七年一月三十日、一百零八年五月二十二日、一百零九年四月十日、一百一十一年十一月二十五日及一百一十二年六月二十八日，歷經五次修正。我國為北太平洋漁業委員會（下稱 NPFC）之會員，有義務遵從其通過決議，今為因應 NPFC 於一百一十三年修正或通過之「秋刀魚養護管理措施」、「轉載養護管理措施」及「公海登臨檢查管理措施」等決議案，規範 NPFC 公約水域秋刀魚總容許使用量達一定比例，將要求秋刀魚漁船限期停止作業、海上轉載及移轉行為限制事項，爰擬具「漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法」部分條文修正草案，其修正要點如下：

- 一、修正申請赴北太平洋海域作業許可作業年度。（修正條文第五條）
- 二、配合北太平洋漁業委員會第 24-08 號「秋刀魚養護管理措施」，增訂主管機關得命令秋刀魚漁船限期停止捕撈該配額限制魚種之條件。（修正條文第十二條之二）
- 三、修正未於指定期限內出港之秋刀魚漁船配額應收回百分之五十之指定出港期限。（修正條文第十二條之六）
- 四、增訂漁船於旗津漁港或高雄港四十一號碼頭卸魚或港內轉載之規定。（修正條文第二十五條）
- 五、配合北太平洋漁業委員會第 24-03 號「轉載養護管理措施」增訂漁獲物轉載及移轉行為之規定。（修正條文第三十一條及第三十一條之一）
- 六、修正轉載漁獲物確認書提交期限，放寬為五個工作日，以增加業者行政作業彈性。（修正條文第三十五條）
- 七、配合相關修正條文，修正應依遠洋漁業條例處罰之違規態樣。（修正條文第三十九條之一）
- 八、新增漁船經營者應指示船長及船員確保觀察員之人身安全（附件 4）。（修正條文第四十條）
- 九、配合北太平洋漁業委員會第 24-09 號「公海登臨及檢查程序養護管

理措施」，增訂登船檢查時，漁船應提供任務所需之登檢梯。(修正  
條文第四十二條)

漁船赴北太平洋從事秋刀魚漁撈作業管理辦法部分條文修正草案條文對照表

修正條文	現行條文	說明
<p>第五條 經營者申請所屬漁船當年度赴北太平洋海域作業許可者，應填具申請書（附件二），並檢附下列文件：</p> <p>一、有效期限內之特定漁業證照影本；證照影本應有國際海事組織（IMO）船舶識別號碼。</p> <p>二、最近三年內拍攝之下列彩色船舶照片及其電子檔；照片應能清楚辨識中英文船名及國際識別編號，其尺寸不得小於十二公分乘以七公分：</p> <p>（一）呈現右船舷之完整全長及結構特徵之照片一張。</p> <p>（二）呈現左船舷之完整全長及結構特徵之照片一張。</p> <p>（三）直接從船後方拍攝船艏之照片一張。</p> <p>三、經受託專業機構確認漁船之船位回報器可正常回報船位資料之證明文件。</p> <p>四、經受託專業機構確認漁船之電子漁獲回報系統可正常回報漁獲資料之證明文件。</p> <p>五、漁船最近一次進港或出港證明。</p>	<p>第五條 經營者申請所屬漁船次年度赴北太平洋海域作業許可者，應填具申請書（附件二），並檢附下列文件：</p> <p>一、有效期限內之特定漁業證照影本；證照影本應有國際海事組織（IMO）船舶識別號碼。</p> <p>二、最近三年內拍攝之下列彩色船舶照片及其電子檔；照片應能清楚辨識中英文船名及國際識別編號，其尺寸不得小於十二公分乘以七公分：</p> <p>（一）呈現右船舷之完整全長及結構特徵之照片一張。</p> <p>（二）呈現左船舷之完整全長及結構特徵之照片一張。</p> <p>（三）直接從船後方拍攝船艏之照片一張。</p> <p>三、經受託專業機構確認漁船之船位回報器可正常回報船位資料之證明文件。</p> <p>四、經受託專業機構確認漁船之電子漁獲回報系統可正常回報漁獲資料之證明文件。</p> <p>五、漁船最近一次進港或出港證明。</p>	<p>配合第六條規定申請當年度作業許可者，應於當年度二月二十八日前向台灣區遠洋魷魚暨秋刀魚漁船魚類輸出業同業公會登記，爰修正序文有關申請赴北太平洋海域作業許可作業年度，以符實際作業程序。</p>
第十二條之二 我國於北太	第十二條之二 我國於北太	一、北太平洋漁業委員會英

<p>平洋之年度漁獲總配額，及各秋刀魚漁船之單船配額，由主管機關依各養護管理措施公告之：</p> <p><u>有下列情形之一者，主管機關得命令秋刀魚漁船限期停止捕撈該配額限制魚種。</u></p> <p><u>一、配額限制魚種漁獲量達前項年度漁獲總配額百分之九十五。</u></p> <p><u>二、北太平洋漁業委員會（以下簡稱NPFC）秘書處通知各會員停止作業。</u></p> <p>第一項配額使用期間由主管機關公告之，每年最長為一百八十日。</p> <p>當年度我國於北太平洋贖餘之漁獲總配額，由主管機關統籌運用。</p>	<p>平洋之年度漁獲總配額，及各秋刀魚漁船之單船配額，由主管機關依各養護管理措施公告之。</p> <p>配額限制魚種漁獲量達前項年度漁獲總配額百分之九十五，主管機關得命令秋刀魚漁船限期停止捕撈該配額限制魚種。</p> <p>第一項配額使用期間由主管機關公告之，每年最長為一百八十日。</p> <p>當年度我國於北太平洋贖餘之漁獲總配額，由主管機關統籌運用。</p>	<p>文全名為 North Pacific Fisheries Commission，其縮寫為 NPFC，配合 NPFC 第 24-08 號「秋刀魚養護管理措施」決議，增訂一百十三年度 NPFC 各會員累計漁獲量達該組織公約水域總可捕量百分之九十，經 NPFC 秘書處通知後，漁獲配額達一萬公噸以上之會員，須於七十二小時內停止作業，考量日後 NPFC 對於秋刀魚養護管理滾動修正，且我國配額為一萬公噸以上，須受 NPFC 決議約束，爰修正第二項，並將漁船停止捕撈配額限制魚種情形分款規範。</p> <p>二、其餘未修正。</p>
<p>第十二條之六 秋刀魚漁船有下列情形之一者，主管機關依漁船實際作業月數占第十二條之二第三項配額使用期間之比率核給當年度配額；已核給配額者，依比率收回其配額；當年度無配額可收回時，應減少該船下一次許可之年度配額：</p> <p>一、主管機關處分收回漁業證照一個月以上。</p> <p>二、遭外國政府扣押在港內。</p> <p>秋刀魚漁船取得當年度作業許可，於當年<u>八月三十一日</u>前未出港作業者，主管機關收回其單船配額之百分之五十。</p>	<p>第十二條之六 秋刀魚漁船有下列情形之一者，主管機關依漁船實際作業月數占第十二條之二第三項配額使用期間之比率核給當年度配額；已核給配額者，依比率收回其配額；當年度無配額可收回時，應減少該船下一次許可之年度配額：</p> <p>一、主管機關處分收回漁業證照一個月以上。</p> <p>二、遭外國政府扣押在港內。</p> <p>秋刀魚漁船取得當年度作業許可，於當年九月三十日前未出港作業者，主管機關收回其單船配額之百分之五十。</p>	<p>因絕大多數秋刀魚漁船皆於八月底前出港，且漁季期間，短期間可捕獲大量秋刀魚，為使我國秋刀魚配額充分分配利用，爰修正第二項。</p>
<p>第二十五條 秋刀魚漁船於國內或國外港口卸魚或港內轉載，以下列港口為限：</p>	<p>第二十五條 秋刀魚漁船於國內或國外港口卸魚或港內轉載，以下列港口為限：</p>	<p>一、旗津漁港及高雄港四十一號碼頭新增為我國許可卸魚及港內轉載港口，爰修正第一項第二款</p>

<p>一、國外港口：大韓民國釜山港。</p> <p>二、國內港口：高雄市前鎮漁港、小港臨海新村漁港、旗津漁港及高雄港四十一號碼頭。</p> <p>申請於前鎮、小港臨海新村、旗津漁港或高雄港四十一號碼頭卸魚或港內轉載，經主管機關許可者，許可期間內得於上述國內港口之一進行港口卸魚或港內轉載。</p> <p>漁船赴大陸地區港口卸魚，以依臺灣地區漁船航行至大陸地區許可及管理辦法公告之港口為限。</p>	<p>一、國外港口：大韓民國釜山港。</p> <p>二、國內港口：高雄市前鎮漁港及小港臨海新村漁港。</p> <p>申請於前鎮或小港臨海新村漁港卸魚或港內轉載，經主管機關許可者，許可期間內得於上述國內港口之一進行港口卸魚或港內轉載。</p> <p>漁船赴大陸地區港口卸魚，以依臺灣地區漁船航行至大陸地區許可及管理辦法公告之港口為限。</p>	<p>國內港口。</p> <p>二、配合旗津漁港及高雄港四十一號碼頭新增為我國許可卸魚及港內轉載港口，漁船於高雄市旗津漁港或高雄港四十一號碼頭之一進行卸魚或港內轉載者，國內檢查人力均可及時調度，爰修正第二項。</p> <p>三、第三項未修正。</p>
<p>第二十六條 轉載秋刀魚漁船漁獲物之運搬船，應符合下列規定之一：</p> <p>一、取得作業許可之我國籍運搬船。</p> <p>二、列名在NPFC船舶註冊名單，且安裝符合主管機關所定規格之船位回報器，並至少每小時自動回報一次船位至受託專業機構之非我國籍運搬船。</p> <p>轉載秋刀魚漁船漁獲物之加工船及加工船附屬運搬船，應列名在NPFC船舶註冊名單。</p> <p>自中華民國一百一十二年九月一日起，轉載秋刀魚漁獲物之運搬船應搭載觀察員。</p>	<p>第二十六條 轉載秋刀魚漁船漁獲物之運搬船，應符合下列規定之一：</p> <p>一、取得作業許可之我國籍運搬船。</p> <p>二、列名在北太平洋漁業委員會（以下簡稱NPFC）漁船註冊名單，且安裝符合主管機關所定規格之船位回報器，並至少每小時自動回報一次船位至受託專業機構之非我國籍運搬船。</p> <p>轉載秋刀魚漁船漁獲物之加工船及加工船附屬運搬船，應列名在NPFC漁船註冊名單。</p> <p>自中華民國一百一十二年九月一日起，轉載秋刀魚漁獲物之運搬船應搭載觀察員。</p>	<p>配合第十二條之二第二項第二款已明定北太平洋漁業委員會英文簡稱NPFC，第一項第二款酌為文字修正，並依第二十七條規定，修正第一項第二款及第二項之「漁船註冊名單」為「船舶註冊名單」。</p>
<p>第三十一條 秋刀魚漁船及運搬船從事漁獲物轉載前，應分別向主管機關申請許可。</p>	<p>第三十一條 秋刀魚漁船及運搬船從事漁獲物轉載前，應分別向主管機關申請許可。</p>	<p>一、配合NPFC第2024-03號「轉載養護管理措施」決議，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之鮫釣漁船</p>

<p>秋刀魚漁船將漁獲物轉載予加工船或加工船附屬運搬船前，秋刀魚漁船及加工船應分別向主管機關申請許可。</p> <p>經營者或船長為前二項之申請，應填具轉載漁獲申報表(附件五)，最遲於預定轉載日前三日，向主管機關提出。申請日之末日為例假日時，應提前於例假日前一工作日提出。但漁船遇不可抗力因素無法依期限申請轉載者，應於轉載完成前提出。</p> <p>經主管機關許可轉載之秋刀魚漁船、運搬船、加工船、加工船附屬運搬船，得於許可轉載時間起二十四小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓二十哩範圍內進行。<u>但自中華民國一百十三年七月二十四日起使用NPFC線上轉載申報系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲者，得於許可轉載時間起七十二小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓五十哩範圍內進行。</u></p> <p>未能於前項所定期間或地點範圍進行轉載者，經營者或船長應於該預定轉載時間二十四小時前，填具轉載漁獲申報表(同附件五)向主管機關申請變更轉載時間、地點；未於時限內申請變更者，不予同意；申請變更事項除轉載時間、地點外，尚包含其他資訊者，應重新依第三項規定辦理。</p>	<p>秋刀魚漁船將漁獲物轉載予加工船或加工船附屬運搬船前，秋刀魚漁船及加工船應分別向主管機關申請許可。</p> <p>經營者或船長為前二項之申請，應填具轉載漁獲申報表(附件五)，最遲於預定轉載日前三日，向主管機關提出。申請日之末日為例假日時，應提前於例假日前一工作日提出。但漁船遇不可抗力因素無法依期限申請轉載者，應於轉載完成前提出。</p> <p>經主管機關許可轉載之秋刀魚漁船、運搬船、加工船、加工船附屬運搬船，得於許可轉載時間起二十四小時內從事漁獲物轉載，且須於許可轉載地點方圓二十哩範圍內進行。</p> <p>未能於前項所定期間或地點範圍進行轉載者，經營者或船長應於該預定轉載時間二十四小時前，填具轉載漁獲申報表(同附件五)向主管機關申請變更轉載時間、地點；未於時限內申請變更者，不予同意；申請變更事項除轉載時間、地點外，尚包含其他資訊者，應重新依第三項規定辦理。</p> <p>經營者或船長依第三項或前項規定提出申請時，應同時或最遲於預定轉載時間二十四小時前將轉載漁獲物申報表(同附件五)報送NPFC秘書處。但漁船遇不可抗力因素無法依期限報送者，應</p>	<p>或運搬船，應於許可轉載時間或其後二十四小時內及許可轉載地點方圓二十哩內進行轉載，一百十三年七月二十四日至十二月三十一日期間，得於許可轉載時間或其後七十二小時內及許可轉載地點五十哩內進行轉載；為鼓勵業者使用NPFC線上轉載申報系統，同意自一百十三年七月二十四日起使用該系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲申報表者，得於許可轉載時間或其後七十二小時內及許可轉載地點方圓五十哩內進行轉載，爰增訂第四項但書規定。</p> <p>二、其餘未修正。</p>
--	---	---

<p>經營者或船長依第三項或前項規定提出申請時，應同時或最遲於預定轉載時間二十四小時前將轉載漁獲物申報表(同附件五)報送NPFC秘書處。但漁船遇不可抗力因素無法依期限報送者，應於轉載完成前報送。</p> <p>經許可之轉載行為如因故取消，秋刀魚漁船、運搬船、加工船之經營者或船長應於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關及NPFC秘書處通報。</p>	<p>於轉載完成前報送。</p> <p>經許可之轉載行為如因故取消，秋刀魚漁船、運搬船、加工船之經營者或船長應於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關及NPFC秘書處通報。</p>	
<p>第三十一條之一 漁船進行餌料、油料、物資補給或人員轉移等移轉行為，接受移轉行為之漁船經營者或船長應於預定移轉前二十四小時填具海上移轉預報表(附件五之一)，並報送主管機關及NPFC秘書處。但漁船遇不可抗力因素無法依期限報送者，應於移轉完成前報送。</p> <p>移轉行為應於預定移轉時間或其後二十四小時內進行，且須於海上移轉預報表所填地點方圓二十浬範圍內為之。但自中華民國一百十三年七月二十四日起使用NPFC線上轉載申報系統向NPFC秘書處申報移轉行為，得於預定移轉時間起七十二小時內從事移轉行為，且須於預定移轉地點方圓五十浬範圍內進行。</p> <p>未能於前項所定期間或地點範圍進行移轉者，接受移轉行為之漁船</p>	<p>第三十一條之一 漁船進行餌料、油料、物資補給或人員轉移等移轉行為，接受移轉行為之漁船經營者或船長應於預定移轉前二十四小時填具海上移轉預報表(附件五之一)，並報送主管機關及NPFC秘書處。但漁船遇不可抗力因素無法依期限報送者，應於移轉完成前報送。</p> <p>移轉行為應於預定移轉時間或其後二十四小時內進行，且須於海上移轉預報表所填地點方圓二十浬範圍內為之。</p> <p>未能於前項所定期間或地點範圍進行移轉者，接受移轉行為之漁船經營者或船長應重新依第一項規定辦理。</p> <p>移轉行為因故取消者，接受移轉行為之漁船經營者或船長應於預定移轉期間屆滿後三日內向主管機關及NPFC秘書處通報。</p>	<p>一、配合NPFC第2024-03號「轉載養護管理措施」決議，轉載北太平洋漁區所捕漁獲物之秋刀魚漁船或運搬船，應於許可轉載時間或其後二十四小時內及許可轉載地點方圓二十浬內進行移轉，一百十三年七月二十四日至十二月三十一日期間，得於許可轉載時間起七十二小時內及許可轉載地點五十浬內進行移轉；為鼓勵業者使用NPFC線上轉載申報系統，同意自一百十三年七月二十四日起使用該系統向NPFC秘書處申報海上移轉預報表者，得於預定移轉時間起七十二小時內及預定移轉地點方圓五十浬內進行轉載，爰增訂第二項但書規定。</p> <p>二、其餘未修正。</p>



<p>經營者或船長應重新依第一項規定辦理。</p> <p>移轉行為因故取消者，接受移轉行為之漁船經營者或船長應於預定移轉期間屆滿後三日內向主管機關及NPFC秘書處通報。</p>		
<p>第三十五條 運搬船接受漁獲物轉載時，應區分各秋刀魚漁船之漁獲物，並備置漁獲計畫及詳實記載漁獲物存放位置之船艙圖，以備查驗。</p> <p>秋刀魚漁船、運搬船、加工船之經營者或船長，應辦理下列事項：</p> <p>一、漁獲物轉載完成後<u>五</u>個工作日內，分別填寫轉載漁獲物確認書（附件六），並報送主管機關及NPFC秘書處。</p> <p>二、船上應備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書，以備查驗。主管機關、漁業合作國或國際漁業組織派員登船檢查時，漁船船長及船員應配合並協助檢查人員登船、離船，及提供船上生活與執行任務所需之空間及設備</p>	<p>第三十五條 運搬船接受漁獲物轉載時，應區分各秋刀魚漁船之漁獲物，並備置漁獲計畫及詳實記載漁獲物存放位置之船艙圖，以備查驗。</p> <p>秋刀魚漁船、運搬船、加工船之經營者或船長，應辦理下列事項：</p> <p>一、漁獲物轉載完成後<u>三</u>個工作日內，分別填寫轉載漁獲物確認書（附件六），並報送主管機關及NPFC秘書處。</p> <p>二、船上應備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書，以備查驗。主管機關、漁業合作國或國際漁業組織派員登船檢查時，漁船船長及船員應配合並協助檢查人員登船、離船，及提供船上生活與執行任務所需之空間及設備</p>	<p>一、考量轉載實務情況，延長提交轉載漁獲物確認書提交期限為五個工作日，增加業者行政作業彈性，爰修正第二項第一款規定。</p> <p>二、其餘未修正。</p>
<p>第三十九條之一 有下列情形之一者，應依本條例第三十六條規定處罰：</p> <p>一、違反第三十一條第一項或第二項規定，未經許可從事轉載，或遇不可抗力時未於轉載完成前提出轉載申請。</p> <p>二、違反第三十一條第四</p>	<p>第三十九條之一 有下列情形之一者，應依本條例第三十六條規定處罰：</p> <p>一、違反第三十一條第一項或第二項規定，未經許可從事轉載，或遇不可抗力時未於轉載完成前提出轉載申請。</p> <p>二、違反第三十一條第四</p>	<p>一、漁船於旗津漁港或高雄港四十一號碼頭轉載或卸魚之漁獲物狀況皆得以有效監督與控制，不致對我國漁獲資料之追蹤及管理造成影響，該等轉載或卸魚行為尚不構成重大違規，而為一般違規行為，應依本條例第四十一條第一項第</p>

<p>項規定，未於許可轉載期間或地點範圍轉載。但不包含第二項第三款及第四款情形。</p> <p>三、違反第三十六條第一項規定，未經許可從事卸魚。</p> <p>四、違反第三十六條第二項規定，未於許可卸魚期間內卸魚。但不包含第二項第十四款情形。</p> <p>五、違反第三十八條第一項規定，規避、妨礙或拒絕漁獲查核，或未配合辦理同條第二項規定事項。</p> <p>有下列情形之一者，應依本條例第四十一條規定處罰：</p> <p>一、漁船違反第二十七條規定，與未列名在NPFC船舶註冊名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行加油或補給。</p> <p>二、我國籍運搬船違反第二十七條規定，與未列名在NPFC船舶註冊名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>三、屬經許可於前鎮、小港臨海新村漁港、<u>旗津漁港</u>或<u>高雄港四十一號碼頭</u>從事港內轉載之漁船或運搬船，違反第三十一條第四項規定，於許可轉載期間後，始從事港內轉載。</p> <p>四、違反第三十一條第四項<u>本文</u>規定，從事漁</p>	<p>項規定，未於許可轉載期間或地點範圍轉載。但不包含第二項第三款及第四款情形。</p> <p>三、違反第三十六條第一項規定，未經許可從事卸魚。</p> <p>四、違反第三十六條第二項規定，未於許可卸魚期間內卸魚。但不包含第二項第十四款情形。</p> <p>五、違反第三十八條第一項規定，規避、妨礙或拒絕漁獲查核，或未配合辦理同條第二項規定事項。</p> <p>有下列情形之一者，應依本條例第四十一條規定處罰：</p> <p>一、漁船違反第二十七條規定，與未列名在NPFC船舶註冊名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行加油或補給。</p> <p>二、我國籍運搬船違反第二十七條規定，與未列名在NPFC船舶註冊名單、塗改船名或統一編號之漁船，進行轉載、加油或補給。</p> <p>三、屬經許可於前鎮或<u>小港臨海新村漁港</u>從事港內轉載之漁船或運搬船，違反第三十一條第四項規定，於許可轉載期間後，始從事港內轉載。</p> <p>四、違反第三十一條第四項規定，於許可轉載時間後逾二十四小時至四十八小時內或許</p>	<p>二款規定處罰，爰修正第二項第三款。</p> <p>二、配合第三十一條第四項規定修正，漁船未於許可轉載時間後逾二十四小時至七十二小時內或許可轉載地點逾方圓二十哩至五十哩範圍內從事海上轉載，且未依第三十一條第五項規定申請變更許可轉載時間、地點及非使用NPFC線上轉載申報系統向NPFC秘書處申報轉載漁獲申報表者，該轉載行為雖違反NPFC所規範之許可轉載期間或地點範圍，但考量漁船於海上轉載變動因素較大，且漁船於前揭時間地點內進行轉載，公海登檢人員尚可安排檢查及掌握轉載情形，該等轉載行為得以有效監督與控制，其違規程度相較於原規定尚不構成重大違規，而為一般違規行為，應依本條例第四十一條規定處罰，爰修正第二項第四款規定。</p> <p>三、其餘未修正。</p>
--	---	--

<p>獲物轉載，未使用NPFC線上轉載申報系統申報者，於許可轉載時間後逾二十四小時至七十二小時內或許可轉載地點逾方圓二十哩至五十哩範圍內進行轉載。</p> <p>五、違反第三十一條第六項規定，未於預定轉載時間二十四小時前，或遇不可抗力時未於轉載完成前，將轉載漁獲物申報表報送NPFC秘書處。</p> <p>六、違反第三十一條第七項規定，轉載因故取消而未於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關或NPFC秘書處通報。</p> <p>七、違反第三十一條之一第一項規定，未於規定期限內報送海上移轉預報表予主管機關、NPFC秘書處。但移轉我國籍漁船經營者境外僱用之非我國籍船員，已依期限報送海上移轉預報表予NPFC秘書處，且依境外僱用非我國籍船員許可及管理辦法第二十七條或第二十八條規定，向主管機關申請許可者，不在此限。</p> <p>八、違反第三十一條之一第二項規定，未於預定移轉期間或地點範圍移轉。</p> <p>九、違反第三十一條之一第四項，移轉行為因故取消，未於移轉期</p>	<p>可轉載地點逾方圓二十哩至五十哩範圍內進行轉載。</p> <p>五、違反第三十一條第六項，未於預定轉載時間二十四小時前，或遇不可抗力時未於轉載完成前，將轉載漁獲物申報表報送NPFC秘書處。</p> <p>六、違反第三十一條第七項，轉載因故取消而未於許可轉載期間屆滿後三日內向主管機關或NPFC秘書處通報。</p> <p>七、違反第三十一條之一第一項規定，未於規定期限內報送海上移轉預報表予主管機關、NPFC秘書處。但移轉我國籍漁船經營者境外僱用之非我國籍船員，已依期限報送海上移轉預報表予NPFC秘書處，且依境外僱用非我國籍船員許可及管理辦法第二十七條或第二十八條規定，向主管機關申請許可者，不在此限。</p> <p>八、違反第三十一條之一第二項規定，未於預定移轉期間或地點範圍移轉。</p> <p>九、違反第三十一條之一第四項，移轉行為因故取消，未於移轉期</p> <p>十、違反第三十四條規定，於船位回報器斷訊</p>	
--	---	--

<p>間屆滿後三日內向主管機關或NPFC秘書處通報。</p> <p>十、違反第三十四條規定，於船位回報器斷訊未修復前進行轉載。</p> <p>十一、違反第三十五條第一項規定，船上未備置漁獲計畫書、詳實記載漁獲物存放位置之船艙圖。</p> <p>十二、違反第三十五條第二項第一款規定，未於規定期限內報送轉載漁獲物確認書予主管機關或NPFC秘書處。</p> <p>十三、違反第三十五條第二項第二款規定，船上未備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書。</p> <p>十四、屬第三十六條第二項但書之漁船，許可卸魚期間後，於前鎮或小港臨海新村漁港卸魚。</p> <p>十五、違反第三十七條規定，未於規定期限內提交卸魚聲明書。</p>	<p>未修復前進行轉載。</p> <p>十一、違反第三十五條第一項規定，船上未備置漁獲計畫書、詳實記載漁獲物存放位置之船艙圖。</p> <p>十二、違反第三十五條第二項第一款規定，未於規定期限內報送轉載漁獲物確認書予主管機關或NPFC秘書處。</p> <p>十三、違反第三十五條第二項第二款規定，船上未備置當航次從事轉載之轉載漁獲物確認書。</p> <p>十四、屬第三十六條第二項但書之漁船，許可卸魚期間後，於前鎮或小港臨海新村漁港卸魚。</p> <p>十五、違反第三十七條規定，未於規定期限內提交卸魚聲明書。</p>	
<p>第四十條 經主管機關、漁業合作國或國際漁業組織指派觀察員隨船者，漁船經營者應辦理下列事項：</p> <p>一、於漁船預定進港或出港七個工作日前，以書面通知主管機關。</p> <p>二、依主管機關通知之時間及地點，接載觀察員上船或送返港口。</p> <p>三、提供觀察員相當於幹部船員之生活照顧，包括膳食、住宿、衛生設備及醫療。</p>	<p>第四十條 經主管機關、漁業合作國或國際漁業組織指派觀察員隨船者，漁船經營者應辦理下列事項：</p> <p>一、於漁船預定進港或出港七個工作日前，以書面通知主管機關。</p> <p>二、依主管機關通知之時間及地點，接載觀察員上船或送返港口。</p> <p>三、提供觀察員相當於幹部船員之生活照顧，包括膳食、住宿、衛生設備及醫療。</p>	<p>漁船經營者有督導船長及船員確保觀察員人身安全之責，爰修正第四款規定。</p>

四、指示船長及船員，應配合及協助觀察員執行任務所需之相關事項， <u>並確保觀察員之人身安全</u> 。	四、指示船長及船員，應配合及協助觀察員執行任務所需之相關事項。	
第四十二條 主管機關、漁業合作國或國際漁業組織派員登船檢查時，漁船船長及船員應配合並協助檢查人員登船、離船，及提供船上生活與執行任務所需之空間及 <u>登檢梯等</u> 設備。	第四十二條 主管機關、漁業合作國或國際漁業組織派員登船檢查時，漁船船長及船員應配合並協助檢查人員登船、離船，及提供船上生活與執行任務所需之空間及設備。	配合NPFC第2024-09號「公海登臨及檢查程序養護管理措施」決議，增訂公海登船檢查時，漁船應提供任務所需登檢梯，爰予修正。

第五條附件二 \_\_\_\_\_年度赴北太平洋捕撈秋刀魚之漁船申請書修正草案對照表

修正規定		現行規定		說明
附件二_年度赴北太平洋捕撈秋刀魚之漁船申請書		附件二_年度赴北太平洋捕撈秋刀魚之漁船申請書		本附件未修正。
中文船名	魚艙容積(m3)	中文船名	魚艙容積(m3)	
英文船名		英文船名	冷凍類型	
統一編號(CT 編號)	冷凍庫數目	統一編號(CT 編號)	冷凍庫數目	
國際識別編號	冷凍功率(船舶每天得冷凍之噸數)	國際識別編號	冷凍功率(船舶每天得冷凍之噸數)	
IMO 號碼	船舶通訊設備(如衛星電話廠牌、型號及號碼)	IMO 號碼	船舶通訊設備(如衛星電話廠牌、型號及號碼)	
前船名(中英文/如適用)	船舶特徵(如適用)	前船名(中英文/如適用)	船舶特徵(如適用)	
註冊港口	VMS 廠牌	註冊港口	VMS 廠牌	
前船籍國(中英文/如適用)	VMS 型號	前船籍國(中英文/如適用)	VMS 型號	
船舶類型(ISSCFV 代碼)	漁船請填LIFT NETTERS(NB) 運搬船請填FISH CARRIERS(FO)	船舶類型(ISSCFV 代碼)	VMS 識別碼	
漁法類型(ISSCFG 代碼)	漁船請填LIFT NET(LNB) 運搬船請填N/A	漁法類型(ISSCFG 代碼)	漁船請填LIFT NET(LNB) 運搬船請填N/A	
建造時間(MM/YYYY)	電子設備(如無線電、聲納探測器、雷達等)	建造時間(MM/YYYY)	電子設備(如無線電、聲納探測器、雷達等)	
建造地點	經營者中文名	建造地點	經營者中文名	
正常船員編制人數	經營者英文名	正常船員編制人數	經營者英文名	
船舶全長(LOA,m)	經營者中文地址	船舶全長(LOA,m)	經營者中文地址	
艏部模深(Molded Depth,m)	經營者英文地址	艏部模深(Molded Depth,m)	經營者英文地址	

船舶船寬(船舶最寬處m)					船舶船寬(船舶最寬處m)					
						經營者連絡電話				
	總噸數(GT)					船長中文名				
	主引擎馬力(HP)					船長英文名				
水上行動業務識別碼					水上行動業務識別碼					
船舶船寬(船舶最寬處m)					船舶船寬(船舶最寬處m)					
						經營者連絡電話				
	總噸數(GT)					船長中文名				
	主引擎馬力(HP)					船長英文名				
水上行動業務識別碼					水上行動業務識別碼					

第三十一條附件五轉載漁獲申報表修正草案對照表

修正規定				現行規定				說明
附件五 轉載漁獲申報表 <input type="checkbox"/> 秋刀魚漁船申報 <input type="checkbox"/> 運搬船/加工船申報				附件五 轉載漁獲申報表 <input type="checkbox"/> 秋刀魚漁船申報 <input type="checkbox"/> 運搬船/加工船申報				
ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (1/2)				ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (1/2)				
PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊				PART I – VESSEL INFORMATION 船舶資訊				
資訊 INFORMATION		卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL	資訊 INFORMATION		卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL	
1	船舶名稱 Vessel Name			1	船舶名稱 Vessel Name			
2	船旗國 Flag State			2	船旗國 Flag State			
3	IMO號碼 IMO number			3	IMO號碼 IMO number			
4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			4	國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			
5	出港資訊 Start of Trip			5	出港資訊 Start of Trip			
	港口名稱 Port Name				港口名稱 Port Name			
	出港日期 Date of Departure				出港日期 Date of Departure			
6	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)			6	航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)			
	港口名稱 Port Name				港口名稱 Port Name			
	進港日期 Date of Entry				進港日期 Date of Entry			
PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED TRANSSHIPMENT 預計轉載資訊				PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED TRANSSHIPMENT 預計轉載資訊				
7	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside Convention Area	<input type="checkbox"/> 港內 In Port <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW	7	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside Convention Area	<input type="checkbox"/> 港內 In Port <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW	
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)				港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)			
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)				沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)			
	預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Latitude	經度： Longitude		預定緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Latitude	經度： Longitude	
8	預定轉載日期 (estimated)	31-11-2022		8	預定轉載日期 (estimated)	31-11-2022		



9	預定轉載時間 (例如: 23:15) Transshipment Start Time (estimated)	PART III – VERIFICATION 驗證																				
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company 船長、船舶所有人或經營者資訊	姓名/名稱 Name		國籍 Nationality	電子郵件 (若適用) Email address (as applicable)	電話號碼 (若適用) Telephone number (as applicable)	簽署 Signature	11	Observer (for the receiving vessel only, if applicable) 觀察員資訊 (僅供接收船舶填寫, 若適用)	姓名 Name	國籍 Nationality	簽署 Signature	ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (2/2)									
在填寫此表格時, 請確認估計資訊儘可能準確。 In completing this form, ensure the estimated information is as accurate as reasonably possible.																						
重量 (公斤) 或使用的單位 (例如箱、籃), 以及以公斤為單位的估計總重量:																						
Weight (kg) or unit used (e.g. box, basket), and the estimated total weight in kg:																						
糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)															

9	預定轉載時間 (例如: 23:15) Transshipment Start Time (estimated)	PART III – VERIFICATION 驗證																				
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company 船長、船舶所有人或經營者資訊	姓名/名稱 Name		國籍 Nationality	電子郵件 (若適用) Email address (as applicable)	電話號碼 (若適用) Telephone number (as applicable)	簽署 Signature	11	Observer (for the receiving vessel only, if applicable) 觀察員資訊 (僅供接收船舶填寫, 若適用)	姓名 Name	國籍 Nationality	簽署 Signature	ADVANCE NOTIFICATION FOR TRANSSHIPMENTS (2/2)									
在填寫此表格時, 請確認估計資訊儘可能準確。 In completing this form, ensure the estimated information is as accurate as reasonably possible.																						
重量 (公斤) 或使用的單位 (例如箱、籃), 以及以公斤為單位的估計總重量:																						
Weight (kg) or unit used (e.g. box, basket), and the estimated total weight in kg:																						
糧農組織 代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存 方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位 重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)															

[illegible]

第三十一條之一附件五之一海上移轉預報表修正草案對照表

修正規定		現行規定																																																															
附件五之一 海上移轉預報表		附件五之一 海上移轉預報表																																																															
<div>ADVANCE NOTIFICATION FOR OTHER TRANSFER ACTIVITIES</div> <div>PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊</div> <table><tr><th>資訊</th><th>卸載船舶 OFFLOADING VESSEL</th><th>接收船舶 RECEIVING VESSEL</th></tr><tr><td>1 船舶名稱 Vessel Name</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2 船旗國 Flag State</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 IMO號碼 IMO number</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number</td><td></td><td></td></tr></table> <div>PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED OTA預計移轉行為資訊</div> <table><tr><td>5 移轉地點 OTA Location</td><td><input type="checkbox"/>公海(公約海域) High Seas, In Convention Area</td></tr><tr><td>緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)</td><td>緯度： Longitude</td></tr><tr><td>6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)</td><td>31-11-2023</td></tr><tr><td>7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)</td><td>23:15</td></tr></table> <div>PART III – VERIFICATION驗證</div> <table><tr><td>8 Vessel Master船長資訊</td><td></td></tr><tr><td>姓名 Name</td><td></td></tr><tr><td>國籍 Nationality</td><td></td></tr><tr><td>簽署 Signature</td><td></td></tr></table>		資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL	1 船舶名稱 Vessel Name			2 船旗國 Flag State			3 IMO號碼 IMO number			4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			5 移轉地點 OTA Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area	緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Longitude	6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)	31-11-2023	7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)	23:15	8 Vessel Master船長資訊		姓名 Name		國籍 Nationality		簽署 Signature		<div>ADVANCE NOTIFICATION FOR OTHER TRANSFER ACTIVITIES</div> <div>PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊</div> <table><tr><th>資訊</th><th>卸載船舶 OFFLOADING VESSEL</th><th>接收船舶 RECEIVING VESSEL</th></tr><tr><td>1 船舶名稱 Vessel Name</td><td></td><td></td></tr><tr><td>2 船旗國 Flag State</td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 IMO號碼 IMO number</td><td></td><td></td></tr><tr><td>4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number</td><td></td><td></td></tr></table> <div>PART II – INFORMATION ON ANTICIPATED OTA預計移轉行為資訊</div> <table><tr><td>5 移轉地點 OTA Location</td><td><input type="checkbox"/>公海(公約海域) High Seas, In Convention Area</td></tr><tr><td>緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)</td><td>緯度： Longitude</td></tr><tr><td>6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)</td><td>31-11-2023</td></tr><tr><td>7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)</td><td>23:15</td></tr></table> <div>PART III – VERIFICATION驗證</div> <table><tr><td>8 Vessel Master船長資訊</td><td></td></tr><tr><td>姓名 Name</td><td></td></tr><tr><td>國籍 Nationality</td><td></td></tr><tr><td>簽署 Signature</td><td></td></tr></table>		資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL	1 船舶名稱 Vessel Name			2 船旗國 Flag State			3 IMO號碼 IMO number			4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number			5 移轉地點 OTA Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area	緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Longitude	6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)	31-11-2023	7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)	23:15	8 Vessel Master船長資訊		姓名 Name		國籍 Nationality		簽署 Signature	
資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL																																																															
1 船舶名稱 Vessel Name																																																																	
2 船旗國 Flag State																																																																	
3 IMO號碼 IMO number																																																																	
4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number																																																																	
5 移轉地點 OTA Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area																																																																
緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Longitude																																																																
6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)	31-11-2023																																																																
7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)	23:15																																																																
8 Vessel Master船長資訊																																																																	
姓名 Name																																																																	
國籍 Nationality																																																																	
簽署 Signature																																																																	
資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL																																																															
1 船舶名稱 Vessel Name																																																																	
2 船旗國 Flag State																																																																	
3 IMO號碼 IMO number																																																																	
4 國際識別編號或註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number																																																																	
5 移轉地點 OTA Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area																																																																
緯度及經度 Latitude and Longitude (estimated)	緯度： Longitude																																																																
6 預定移轉日期 OTA Start Date (estimated)	31-11-2023																																																																
7 預定移轉時間 OTA Start Time (estimated)	23:15																																																																
8 Vessel Master船長資訊																																																																	
姓名 Name																																																																	
國籍 Nationality																																																																	
簽署 Signature																																																																	
其他應查填資訊： 收受之種類及數量：_____		其他應查填資訊： 收受之種類及數量：_____																																																															
【如油料(公升)、船員(人數)、漁具(數量)，補給(公斤/噸/單位)等】 Type and quantity received (fuel (liters), crew (number), gear (number), supplies (kg/tonnes/units) etc)		【如油料(公升)、船員(人數)、漁具(數量)，補給(公斤/噸/單位)等】 Type and quantity received (fuel (liters), crew (number), gear (number), supplies (kg/tonnes/units) etc)																																																															

說明  
本附件未修正。

<p>備註：</p> <p>一、本表內容應以英文書寫。</p> <p>二、預定移轉日期應填寫日-月-西元年。</p> <p>三、預定移轉時間應為 24 小時制(UTC)。</p> <p>四、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。</p>	<p>備註：</p> <p>五、本表內容應以英文書寫。</p> <p>六、預定移轉日期應填寫日-月-西元年。</p> <p>七、預定移轉時間應為 24 小時制(UTC)。</p> <p>八、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。</p>	
--	--	--

第三十五條附件六轉載漁獲物確認書修正草案對照表

修正規定		現行規定		說明																																																																																																																																															
附件六 轉載漁獲物確認書 <input type="checkbox"/> 秋刀魚漁船提報 <input type="checkbox"/> 運搬船/加工船提報		附件六 轉載漁獲物確認書 <input type="checkbox"/> 秋刀魚漁船提報 <input type="checkbox"/> 運搬船/加工船提報		一、其他應查填資訊第二項，卸魚日期之月份英文應為 month，爰修正文字。 二、聯合國糧農組織物種代碼 SQJ 中文物種名稱應為日本鮟，另因未使用聯合國糧農組織之簡稱，應刪除該簡稱，爰修正備註五文字。 三、其餘未修正。																																																																																																																																															
<table><tr><th colspan="4">TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)</th></tr><tr><th colspan="4">PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊</th></tr><tr><th>資訊</th><th>卸載船舶 OFFLOADING VESSEL</th><th>接收船舶 RECEIVING VESSEL</th><th></th></tr><tr><td>1 船舶名稱 Vessel Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>2 船旗國 Flag State</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 IMO號碼 IMO number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>姓名/名稱 Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>國籍 Nationality</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>電話號碼 Phone Number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>電子郵件 Email</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>6 出港資訊 Start of Trip</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>出港日期 Date of Departure</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>進港日期 Date of Entry</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)				PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊				資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL		1 船舶名稱 Vessel Name				2 船旗國 Flag State				3 IMO號碼 IMO number				4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number				5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)				姓名/名稱 Name				國籍 Nationality				電話號碼 Phone Number				電子郵件 Email				6 出港資訊 Start of Trip				港口名稱 Port Name				出港日期 Date of Departure				7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)				港口名稱 Port Name				進港日期 Date of Entry				<table><tr><th colspan="4">TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)</th></tr><tr><th colspan="4">PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊</th></tr><tr><th>資訊</th><th>卸載船舶 OFFLOADING VESSEL</th><th>接收船舶 RECEIVING VESSEL</th><th></th></tr><tr><td>1 船舶名稱 Vessel Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>2 船旗國 Flag State</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>3 IMO號碼 IMO number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>姓名/名稱 Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>國籍 Nationality</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>電話號碼 Phone Number</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>電子郵件 Email</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>6 出港資訊 Start of Trip</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>出港日期 Date of Departure</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>港口名稱 Port Name</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>進港日期 Date of Entry</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>		TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)				PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊				資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL		1 船舶名稱 Vessel Name				2 船旗國 Flag State				3 IMO號碼 IMO number				4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number				5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)				姓名/名稱 Name				國籍 Nationality				電話號碼 Phone Number				電子郵件 Email				6 出港資訊 Start of Trip				港口名稱 Port Name				出港日期 Date of Departure				7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)				港口名稱 Port Name				進港日期 Date of Entry			
TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)																																																																																																																																																			
PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊																																																																																																																																																			
資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL																																																																																																																																																	
1 船舶名稱 Vessel Name																																																																																																																																																			
2 船旗國 Flag State																																																																																																																																																			
3 IMO號碼 IMO number																																																																																																																																																			
4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number																																																																																																																																																			
5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)																																																																																																																																																			
姓名/名稱 Name																																																																																																																																																			
國籍 Nationality																																																																																																																																																			
電話號碼 Phone Number																																																																																																																																																			
電子郵件 Email																																																																																																																																																			
6 出港資訊 Start of Trip																																																																																																																																																			
港口名稱 Port Name																																																																																																																																																			
出港日期 Date of Departure																																																																																																																																																			
7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)																																																																																																																																																			
港口名稱 Port Name																																																																																																																																																			
進港日期 Date of Entry																																																																																																																																																			
TRANSSHIPMENT DECLARATION (1/2)																																																																																																																																																			
PART I – VESSEL INFORMATION船舶資訊																																																																																																																																																			
資訊	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL																																																																																																																																																	
1 船舶名稱 Vessel Name																																																																																																																																																			
2 船旗國 Flag State																																																																																																																																																			
3 IMO號碼 IMO number																																																																																																																																																			
4 國際識別編號或 註冊號碼 IRCS, if eligible, or registration number																																																																																																																																																			
5 Vessel Owner or Company (if different from Vessel Master) 船舶所有人或經營者 (若與船長不同)																																																																																																																																																			
姓名/名稱 Name																																																																																																																																																			
國籍 Nationality																																																																																																																																																			
電話號碼 Phone Number																																																																																																																																																			
電子郵件 Email																																																																																																																																																			
6 出港資訊 Start of Trip																																																																																																																																																			
港口名稱 Port Name																																																																																																																																																			
出港日期 Date of Departure																																																																																																																																																			
7 航次結束資訊(若已知) End of Trip (if known)																																																																																																																																																			
港口名稱 Port Name																																																																																																																																																			
進港日期 Date of Entry																																																																																																																																																			

PART II – TRANSSHIPMENT INFORMATION轉載資訊			
	資訊 INFORMATION	轉載起始 COMMENCEMENT	轉載完成 COMPLETION
8	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	緯度 Latitude		
	經度 Longitude		
9	轉載日期 Transshipment Date		
10	轉載時間 Transshipment Time		
PART III – VERIFICATION驗證			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company船長、船舶所有人或經營者資訊		
	姓名/名稱 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		
11	Observer觀察員		
	姓名 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		

PART II – TRANSSHIPMENT INFORMATION轉載資訊			
	資訊 INFORMATION	轉載起始 COMMENCEMENT	轉載完成 COMPLETION
8	轉載地點 Transshipment Location	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port	<input type="checkbox"/> 公海(公約海域) High Seas, In Convention Area <input type="checkbox"/> 公海(公約海域外) High Seas, Outside CA <input type="checkbox"/> 沿岸國海域 NW <input type="checkbox"/> 港內 In Port
	港口名稱(若適用) Port Name (if applicable)		
	沿岸國海域(若適用) NW (if applicable)		
	緯度 Latitude		
	經度 Longitude		
9	轉載日期 Transshipment Date		
10	轉載時間 Transshipment Time		
PART III – VERIFICATION驗證			
	資訊 INFORMATION	卸載船舶 OFFLOADING VESSEL	接收船舶 RECEIVING VESSEL
10	Vessel Master / Vessel Owner or Company船長、船舶所有人或經營者資訊		
	姓名/名稱 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		
11	Observer觀察員		
	姓名 Name		
	國籍 Nationality		
	簽署 Signature		

[illegible]

PART III – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS CURRENTLY ON RECEIVING VESSEL(for receiving vessel)  
接收船舶目前船上漁獲資訊(僅接收船舶需填寫)

糧農組織代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)

其他應查填資訊：  
Other information  
一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT - 。  
offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)  
二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：  
Fishing period for the current catch to be transhipped(for offloading vessel)  
自 年 月 日  
From year month day  
至 年 月 日  
To year month day  
一、漁獲預定卸售地及預定卸魚日期(僅卸載船舶需填寫)  
Estimated location for landing & Estimated landing date (for offloading vessel)  
目的地：  
Destination  
卸魚日期(西元年/月/日)：  
Landing date(year/month/day)  
四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)  
Vessel name :  
IMO number :  
IRCS :

PART III – FISHERIES RESOURCES OR PRODUCTS CURRENTLY ON RECEIVING VESSEL(for receiving vessel)  
接收船舶目前船上漁獲資訊(僅接收船舶需填寫)

糧農組織代碼 FAO Code	漁獲位置 Geographic Location	漁獲保存方式 (FRS or FRZ) State of Fish	處理型態 Type of product (whole, G&G, etc.)	單位 Unit	每單位重量 Kg per unit	單位數量 Number of Units	總重量 (公斤) TOTAL (kg)

其他應查填資訊：  
Other information  
一、卸載船舶/接收船舶統一編號(若適用)：CT - 。  
offloading vessel/receiving vessel Registration No. (if applicable)  
二、本次轉載漁獲物之捕撈作業期間(僅卸載船舶需填寫)：  
Fishing period for the current catch to be transhipped(for offloading vessel)  
自 年 月 日  
From year month day  
至 年 月 日  
To year month day  
一、漁獲預定卸售地及預定卸魚日期(僅卸載船舶需填寫)  
Estimated location for landing & Estimated landing date (for offloading vessel)  
目的地：  
Destination  
卸魚日期(西元年/月/日)：  
Landing date(year/month/day)  
四、加工船附屬運搬船資訊(若適用) auxiliary tender boat(if applicable)  
Vessel name :  
IMO number :  
IRCS :



<p>一、本表內容應以英文書寫。</p> <p>二、轉載日期應填寫日-月-西元年。</p> <p>三、轉載時間應為 24 小時制(UTC)。</p> <p>四、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。</p> <p>五、聯合國糧農組織代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(日本魷)。</p> <p>六、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。</p>	<p>七、本表內容應以英文書寫。</p> <p>八、轉載日期應填寫日-月-西元年。</p> <p>九、轉載時間應為 24 小時制(UTC)。</p> <p>十、緯度及經度應填寫如 40°26'N, 79°58'W。</p> <p>十一、聯合國糧農組織(下稱糧農組織)代碼主要為 NPFC 物種，例如：SAP(秋刀魚)、MAS(白腹鯖)、MAA(花腹鯖)、JAP(日本沙丁魚)、OFJ(北太赤魷)、SQJ(七星魷)。</p> <p>十二、漁獲位置：CA(公約海域)、Outside CA(公約海域外)及 NW(沿岸國海域)。</p>	
---	---	--